

# オーケストラの伴奏で甦る

## 泉佐野市歌!!



▲「泉佐野市歌」のレコード

### 市制15周年・市民会館落成記念式典での市歌発表▲▼

みなさんは、泉佐野市に素敵な「市歌」があることをご存じですか？

泉佐野市歌は、昭和38（1963）年、市制15周年記念で制定されました。作詞者は本市出身の文学者で昭和前期に戯曲や翻訳などで多数の著作を残された番匠谷英一さん、作曲者は同じ時期に数多くのヒット曲を歌い、指揮者や作曲家としても活躍され、国民栄誉賞も受賞された昭和の国民的歌手である藤山一郎さんです。市制15周年と市民会館落成の記念式典を行った際に、作曲者の藤山一郎さんの指揮のもと、中学生のコーラスで市歌が発表されました。

今あらためてその歌詞を見ると、4番には「目もはるに 陸地は伸びて あまさかる 外国（とつくに）めざす」とあります。「あまさかる（天離る）」とは、「空のむこうに遠く離れている」という意味で、約60年前に作られた歌ですが、関西国際空港が開港した現在の泉佐野市のことを予想していたような歌詞となっています。

今回、その市歌をオーケストラの伴奏で新たに甦らせるというプロジェクトが、泉佐野市民オーケストラ内で動き始めました。



### 泉佐野市歌

作詞 番匠谷 英一  
作曲 藤山 一郎

(1) 泉佐野 繁栄の市

興隆の 日本のお息吹  
日に月に 産業おこり

たくましく 勤労たたえ  
たからかに 未来を歌う

(2) 泉佐野 伝統の市

繁栄の市 泉佐野  
いろは蔵 草に語らく  
大船は 四海を廻り

諸国の 財宝あつめぬ  
文人も 絵師も集いぬ

(3) 泉佐野 景観の市

伝統の市 泉佐野  
犬鳴の 山稜行けば  
見はるかす 淡路島山

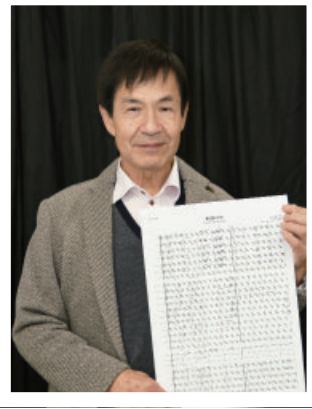
社辺に 瑞穂波うち  
塔そびえ 碑光る

(4) 泉佐野 躍進の市

景観の市 泉佐野  
茜さす 佐野の松原  
朝潮に 銀鱗踊り

目もはるに 陸地は伸びて  
あまさかる 外国めざす  
躍進の市 泉佐野

# 泉佐野市歌のフルオーケストラ編曲が完成



▲泉佐野市民オーケストラ  
管楽器講師の田中寛治さん

泉佐野市民オーケストラにおいて、コロナ禍で練習や演奏会などの活動が制限される中で、市歌の伴奏をフルオーケストラ用に編曲し、藤山一郎さんの歌唱を生かしたまま、コンピューターによる演奏で伴奏をつけた新たな音源を制作していただきました。今回、編曲をされた管楽器講師の田中寛治さんにお話をうかがいました。

—今回アレンジしようと思われたきっかけは？

朝ドラの「エール」ですね。主役の古閑裕而さんと深い関わりのある藤山一郎さんが泉佐野市歌作曲したということがわかり、深い繋がりを感じました。ちょうどその頃コロナ禍で市民オーケストラも休みだったので、この機会に一度アレンジしてみようかなと思ったのがきっかけですね。

—編曲される際に苦労された点は？

ある程度はコンピューターがやってくれるんですが、演奏者の気持ちを汲み取って編曲していくのが私たちと違っていいので、いつもオーケストラの編曲をする際は悩んでいます。今回特に、藤山一郎さんの歌の雰囲気合うようなアレンジを心がけました。

—まずコンピューターを使った音源が完成しました。

私はずっと「手書き派」で、コンピューターは音を確かめるときに時々使う程度だったんですが、以前団員の方に一曲打ち込んでいただいて、あまりにきれいに出来たので、それ以来ずっと頼んでいます。

—藤山一郎さんの歌唱は元のままといいますが、歌唱だけの音源が残っていたのですか？

歌だけの音源は無かったのですが、探していただいて、ピアノの音が小さい音源を使って合成してみました。



ただどうしても歌とオーケストラの速さがずれるので、何小節かごとに歌の入りを微妙に調整していく形で作ってみました。

—実際の演奏が楽しみです、お披露目については？

このプロジェクト、まだやっと一歩踏み出したばかりです。まだコロナ禍が落ち着いていない状態なので、とりあえず次の段階としては、まず市民オーケストラで録音をしたいです。その次に、泉佐野市少年少女合唱団をはじめ市内の合唱団に協力してもらい、合唱プラスオーケストラの音源を作りたい。そして最終形として、どこかの演奏会で、市民オーケストラの演奏に合わせて合唱団や会場の人たちみんなが歌ってもらえたらいいなと思っています。



泉佐野市民オーケストラ第42回定期演奏会（令和元年9月）

## 完成した音源は防災行政無線やインターネットで聞けます！

### ● 防災行政無線で放送

4月1日(木)より、市内の防災行政無線の定時放送として午後5時から放送します。(1番のみ)

### ● YouTube公式チャンネルで動画を配信

泉佐野市公式YouTubeチャンネル (<https://www.youtube.com/user/izumisanoCity>) で動画を公開しています。(右のQRコードからもアクセス可)

### ● 行政情報番組「さのテレ！」で放送

本市の行政情報番組「さのテレ！」4月前半の放送分で、今回のプロジェクトを取材しています。放送日や時間は裏表紙をご覧ください。



QRコード▶